



Juni 2011

©Gde Niedermuhlern

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG 24. Juni 2011

Orientierung über die Traktanden der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung von Freitag, 24. Juni 2011, 20.00 Uhr im Saal des Restaurants Sternen in Niedermuhlern

Zur Teilnahme an dieser Versammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

TRAKTANDEN

- 1. Protokoll der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 11.12.2010; Genehmigungsinformation**
- 2. Verwaltungsrechnung 2010; Beratung, Bewilligung der übrigen Abschreibungen, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung**
- 3. Gemeindestrassen; Orientierung Strassensanierungen Gemeinde Niedermuhlern**
- 4. Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 10 Tage vor der Versammlung öffentlich auf.

1. Protokoll der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 11.12.2010; Genehmigungsinformation

Auf die gemäss Art. 66 OGR Einwohnergemeinde Niedermuhlern erforderliche öffentliche Auflage des Protokolls der letzten ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 11.12.2010 sind keine Einsprachen eingereicht worden.

Der Gemeinderat Niedermuhlern hat in Anwendung von Art. 66, Abs. 3, das Protokoll vom 11.12.2010 an seiner Sitzung vom 15.03.2011 genehmigt.

2. Verwaltungsrechnung 2010; Beratung, Bewilligung der ao. Abschreibungen, Bewilligung der erforderlichen Nachkredite, Genehmigung

Die Verwaltungsrechnung 2010 (Jahresrechnung) schliesst

bei Erträgen von	CHF	1'685'942.70	
und Aufwendungen von	CHF	1'644'914.45	
mit einem Ertragsüberschuss von	CHF	41'028.25	ab.

Der Voranschlag 2010 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 4'200.00 vor.

Laufende Rechnung 2010

Das Rechnungsergebnis wurde nebst den nachstehend summarisch aufgeführten Minderaufwendungen/Mehrerträgen geprägt durch

- das wirtschaftliche und sorgfältige Ausgabenverhalten der einzelnen Ressorts und Verwaltungsbereiche (gute Budgetdisziplin);
- Minderbelastungen bei den Schulgeldern an andere Gemeinden;
- tieferen Beiträgen an die kantonalen Lastenverteilungssysteme;
- Mehrerträgen im Bereich der Einkommens- und Quellensteuern.

Minderaufwendungen gegenüber dem Voranschlag konnten netto in fast allen Bereichen vermerkt werden. So sind unter anderem Minderausgaben in den Bereichen „allg. Verwaltung“ (-15'630.50), „Sekundarschulen“ (-18'022.90) und „Soziale Wohlfahrt“ (-17'487.20) zu verzeichnen.

Grössere Mehraufwendungen netto resultierten in den Bereichen „Verkehr“ (+43'862.75) und bei den übrigen Abschreibungen (+33'712.40). Die heftigen Unwetter im Sommer 2010 verursachten Strassenschäden von rund CHF 21'571.70. Die Mietwohnungen im Lehrerhaus sind im Zuge der Mieterwechsel sanft renoviert worden, was Mehrausgaben auslöste.

Die Steuereinnahmen lagen insgesamt über den budgetierten Werten, was Mehrerträge von netto CHF 28'286.85 einbrachte.

Kreditüberschreitungen sind nur in wenigen Bereichen zu verzeichnen und werden an der Gemeindeversammlung im Einzelnen erläutert.

In Berücksichtigung des Bruttoergebnisses hat der Gemeinderat die Vornahme von übrigen Abschreibungen von CHF 33'712.40 beschlossen und beantragt Ihnen die Bewilligung zu erteilen.

Investitionsrechnung 2010

Total wurden Bruttoinvestitionen von CHF 52'458.45 getätigt, dies insbesondere für den Ersatz der EDV-Hardware auf der Verwaltung und Reparaturen auf dem Gemeindestrassen-Netz.

Bestandesrechnung 2010

Das Fremdkapital erhöhte sich leicht um 10.04 % und beträgt CHF 567'462.60.00. Darin enthalten sind Rückstellungen für zu erwartende Belastungen durch Steuerteilungen/Steuerrückerstattungen und solche für mutmassliche Verluste.

Das Verwaltungsvermögen beträgt CHF 72'028.00

Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2010 CHF 946'171.14.

Auf der Folgeseite zu dieser Info-Schrift finden Sie einen Zusammenzug der Verwaltungsrechnung 2010 (Laufende Rechnung).

DER GEMEINDERAT BEANTRAGT IHNEN

- *Genehmigung und Bewilligung der vorgenommenen übrigen Abschreibungen 2010 von CHF 33'712.40;*
- *Genehmigung der Jahresrechnung 2010 in allen Teilen ausweisend einen Ertragsüberschuss von CHF 41'028.25;*
- *Kenntnisnahme der Nachkredite von CHF 135'469.45.*

3. Gemeindestrassen; Orientierung Strassensanierungen Gemeinde Niedermuhlern

Ausgelöst durch verschiedene Umstände hat der Gemeinderat beschlossen, im Rahmen eines Gesamtsanierungsprojektes und mit Hilfe entsprechender Beiträge des kant. Amtes für Strukturverbesserungen die Gemeindestrassen Riederweid und Unterzelg-Oberblacken-Uecht einer Sanierung zu unterziehen.

In einem ersten Schritt erfolgten die nötigen Bestandesaufnahmen, Beratungen und Diskussionen über mögliche Lösungen. Dabei zeigte sich, dass der Gemeinderat unterschiedliche Interessen berücksichtigen muss. So ist die Riederweidgasse im eidgenössischen Inventar der historischen Verkehrswege verzeichnet und als Wanderweg aufgenommen, was entsprechende Folgen für mögliche Sanierungsmassnahmen hat (Ersatzwanderweg, Teilbelagseinbau etc). Im Strassenabschnitt Unterzelg-Oberblacken-Uecht sind Fragen zur Entwässerung und der Kurvenverbreiterung Oberblacken zu lösen.

Um Beiträge der kant. Amtes für Strukturverbesserungen zu erhalten, muss der Gemeinderat zudem entsprechende Verfahrensschritte einhal-

ten. Momentan erarbeitet das beauftragte Ingenieurbüro die dafür nötigen Vorprojekte aus.

Der Gemeinderat wird anlässlich der Versammlung über die möglichen Strassensanierungen orientieren.

3. Verschiedenes

WICHTIGE INFORMATIONEN UND MITTEILUNGEN

IDENTITÄTSKARTEN / REISEPÄSSE

Seit dem 1. März 2010 gilt ein neues Antragsverfahren für die Ausstellung von Identitätskarten und Pässen. Bitte informieren sie sich im Internet unter www.schweizerpass.ch oder www.be.ch/pass.

Die Gemeindeverwaltung darf keine Ausweisanträge mehr ausstellen!

WASSERVERSORGUNG / TRINKWASSERQUALITÄT

Die Trinkwasserqualität der Wasserversorgung WANEZ wird regelmässig durch das kant. Laboratorium Bern überprüft.

Die Gemeinden sind verpflichtet, die Bevölkerung über die Ergebnisse dieser Kontrollen einmal jährlich zu informieren.

Ortsnetz Niedermuhlern

<i>Gesamthärte:</i>	<i>33.7 °f</i>
Aerobe mesophile Keime	< 1 KBE/ml
Escherichia coli:	Nicht nachweisbar pro 100 ml
Enterokokken:	Nicht nachweisbar pro 100 ml

Alle Angaben stützen sich auf die Untersuchungen vom 04.05.2011.
Die bakteriologische Qualität des Trinkwassers ist einwandfrei.

DER GEMEINDERAT

		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Zusammenzug - Funktional		<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>	<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>	<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	221'129.00	49'603.90	239'950	46'600	256'331.90	53'344.75
	Nettoaufwand		171'525.20		193'350		202'987.15
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	79'272.80	53'086.50	85'650	48'850	106'704.10	57'521.05
	Nettoertrag / Aufwand		26'186.30		36'800		49'183.05
2	BILDUNG	484'827.75	151'327.45	522'650	140'800	536'716.20	145'949.15
	Nettoaufwand		333'500.30		381'850		390'767.05
3	KULTUR UND FREIZEIT	6'463.65	1'960.00	9'450	2'200	7'744.30	3'095.00
	Nettoaufwand		4'503.65		7'250		4'649.30
4	GESUNDHEIT	1'790.90	0.00	2'650	0	2'593.45	0.00
	Nettoaufwand		1'790.90		2'650		2'593.45
5	SOZIALE WOHLFAHRT	423'131.90	78'669.10	444'350	82'400	419'182.00	92'043.80
	Nettoaufwand		344'462.80		361'950		327'138.20
6	VERKEHR	200'855.00	28'954.25	134'500	31'100	152'496.35	33'136.75
	Nettoaufwand		171'900.75		103'400		119'359.60
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	133'585.20	116'445.55	177'900	155'800	131'652.35	117'389.25
	Nettoertrag / Aufwand		17'139.65		22'100		14'263.10
8	VOLKSWIRTSCHAFT	5'867.45	20'035.00	8'200	19'500	6'882.95	19'781.00
	Nettoertrag		14'167.55		11'300		12'898.05
9	FINANZEN UND STEUERN	87'990.80	1'185'861.05	37'800	1'131'650	34'355.20	1'137'528.55
	Nettoertrag		1'097'870.25		1'093'850		1'103'173.35
Total		1'644'914.45	1'685'942.70	1'663'100	1'658'900	1'654'658.80	1'659'789.30
	Ertragsüberschuss	41'028.25		0		5'130.50	
	Aufwandüberschuss		0.00		4'200		0.00
		1'685'942.70	1'685'942.70	1'663'100	1'663'100	1'659'789.30	1'659'789.30